

夏の夜の祭典華やかに

踊りや花火で市民ら魅了



淡路島の夏の一大イベント「第62回淡路島まつり」が7月31日から3日間、洲本市街地一帯で開かれ、詰め掛けた観衆は、華やかな踊りや花火など会場を包むまつりの興奮を楽しみました。



「ヤットサー! ヤットサー!」の掛け声。太鼓や鉦、笛の奏でる軽快なお囃子。そろいの法被や浴衣に身を包んだ踊り手が、あてやかな女踊りと、躍動感あ



ようと、一体感あふれる踊りを披露。「洲本八狸」をモチーフに、洲本実業高校の生徒が描いた巨大パネルをバックに、満足そうな踊り手たちの笑顔に汗が光りました。



まつりの最終日を飾ったのは、約

ふれる男踊りで街中を練り歩く。2日間にはわたるおどり大会には、島内の事業所や同好会など「連」と呼ばれる踊りグループ45団体、約3,000人が威勢よく練り出し、息の合った華麗な踊りを披露。軽快なリズムとかげ声が響き渡り、詰め掛けた見物客を踊り手たちの熱気が包み込みました。市役所横に設置された特設演舞台では、踊り手が観客の期待に応え

日本の未来をつくる あなたの一票

衆議院議員総選挙 最高裁判所裁判官国民審査

投票日 8月30日(日)
投票時間 午前7時～午後8時

期日前投票 投票日当日、仕事、買い物、レジャーなどの予定がある人は、下記投票所で期日前投票をすることができます。

- ◆本庁舎(市内全域) 8月19日(水)～29日(土) 午前8時30分～午後8時 (国民審査は8月23日～29日)
- ◆五色庁舎(市内全域) 8月23日(日)～29日(土) 午前8時30分～午後8時
- ◆由良支所(由良地区の人) 8月24日(月)～29日(土) 午前8時30分～午後5時
- ◆上灘出張所(上灘地区の人) 8月27日(木)～29日(土) 午前8時30分～午後5時

届出のあった候補者や政党など、政権に関する記事を記載した「選挙公報」を新聞折込で各戸配布する予定です。また、市役所本庁舎、五色庁舎、由良支所、上灘出張所、各公民館にも備えています。

市選挙管理委員会 ☎22-1314 (直通)

5,300発の花火。今年はず年より100発多く打ち上げられ、明石大橋に咲く



が売店し、夜遅くまで多くの家族連れや若者たちでにぎわいました。

凝らした大輪が大音響とともにきらめくたびに観客から歓声が上がりました。会場周辺にはかき氷や焼きそば、焼き鳥などの屋台



大輪の華と題された仕掛け花火など、13部構成の趣向を

200年の時を経て実現

運命を共にした子孫再会

198年の時を経て3人の子孫が再会した――。江戸時代の後期、ゴローニン事件の報復によってロシアに捕らえられ幽閉された高田屋嘉兵衛翁と、松前（現北海道松前町福山）に抑留されたロシア軍艦ディアナ号艦長のゴローニン海軍中佐、副艦長リコルドの3人の子孫の再会が7月15日、ロシア極東部の嘉兵衛翁幽閉の地・カムチャツカで実現。翁生誕240年記念事業の一環で同行していた高田屋嘉兵衛翁顕彰会の会員らが、3人の子孫の再会を見守りました。



▲再会して握手を交わす高田嘉七さん、チホツキーさん、ゴローニンさん(左から)

3人の名前 カムチャツカの山の名に

「ゴローニン事件」に関係した嘉兵衛翁、ゴローニン、リコルドの3人の名前が平成18年8月、カムチャツカ半島南部の世界遺産に指定されているナリチェボ自然公園の無名峰に付けられました。

ゴローニンの七代目の子孫

ピョートル・ゴローニンさんが、ゴローニンとリコルドの生誕230年に当たる平成18年、「ゴローニン事件を後世に伝え、友好の証しを刻みたい」と、カムチャツカ地方政府に働きかけ、命名が実現したものです。嘉兵衛翁が抑留されたペトロパブロフスクカムチャツキーに近いカムチャツカ半島南部のナリチェボ自然公園内にある2つの山がゴローニン山(1、333メートル)、リコルド山(1、205メートル)、ゴローニン山の1部の突起がカハイ岩壁(1、054メートル)とそれぞれ名付けられています。



▲3人の名前が命名された山々
①ゴローニン山 ②カハイ山(岩壁) ③リコルド山

どが記された公式文書がロシアから高田屋顕彰館に届き、「カハイ山(岩壁)」現地見学を検討。今年がちょうど嘉兵衛翁の生誕240年に当たることから、高田屋嘉兵衛翁顕彰会の記念事業の一環としてカムチャツカへ訪問したもので、念願のカハイ山見学と、ゴローニン事件に関係した3人の子孫の再会が現地でも実現しました。

今回の訪問には子孫らをはじめ、同协会会员ら20人が参加しました。一行は、ヘリコプター

に乗り込みに、上空から、鋭く切つたカハイ山を囲むようになだらかな傾斜のゴローニン山や、リコルド山を見学。約200年の歳月を超えてもなお、嘉兵衛翁ら3人が手を取り合うかのように並ぶ山々に、参加者は彼らの間に芽生えた友情の証を実感。異国の地で成し遂げた嘉兵衛翁の偉業をたたえました。



▲カハイ山(岩壁)

■ゴローニン事件

日本との交易を求める各国に対して、鎖国政策を堅持していた江戸時代後期。文化8年(1811)、国後島測量のために南下したロシア軍艦ディアナ号艦長のゴローニン海軍中佐が、幕府によって捕らえられ、松前に抑留された事件。

文化9年(1812)ディアナ号の副艦長リコルドは、このゴローニン事件の報復措置として国後沖で航行中の日本船の観世丸を拿捕し、乗り合わせていた高田屋嘉兵衛をカムチャツカに抑留。嘉兵衛は8か月間抑留され、その間、ロシア語を会得しリコルド副艦長と国境を超えた友情を築き上げ、江戸幕府にゴローニン艦長を解き放つように説得。嘉兵衛の尽力により、文化10年(1813)にゴローニン艦長は嘉兵衛と捕虜交換により解放されロシアへ帰国した。

翁生誕240年

記念事業で訪問が実現

昨年、命名に至った経緯な

全身泥まみれでハッスルプレー

どろんこバレーで450人が熱戦

休耕田の水田で試合を繰り広げる高田屋嘉兵衛まつりのイベントの一つ「第10回五色どろんこバレーボール大会」



が8月9日、広石小学校横の特設コートで開かれ、大粒の雨が降りしきる中参加者は、泥まみれになりながら、ボールを追いかけました。

都市と農村の交流を図りながら普段触れる機会の少ない水と土に触れてもらおうと、今年で10回目。県内外から集まった55チーム、約450人の選手たちは、泥を跳ね上げて水田を駆け回り、体を張って豪快にレシーブするなどハッスルプレーを連発しました。選手がぬかるみに足を取られコートに転ぶと、会場は笑いと歓声に包まれました。

緊急経済対策第2弾として 9億2,450万円を補正

緊急雇用対策や地域活性化対策など5つを柱とする一般会計総額9億2,450万円を盛り込んだ今年度の補正予算を7月29日の臨時市議会に提案し、原案どおり可決されました。経済危機対策に伴う国の補正予算に対応するため、小中学校の耐震補強強化の費用などを組み込んだ6月補正予算に引き続き、今回は緊急経済対策第2弾と位置づけ編成しています。

補正予算は、5月に成立した国の追加経済対策に対応するもので、平成22年度以降に

実施する計画だった事業の前倒しや、これまで手が回らなかった市道や市の施設の修繕など

補正予算の主な事業

【緊急雇用対策】

◆市臨時職員などの緊急雇用 …… 21,700千円

【地域活性化対策】

- ◆洲本インター駐車場整備 …… 24,000千円
- ◆鮎原線バス購入費補助 …… 4,700千円
- ◆大浜公園整備設計 …… 6,500千円
- ◆鮎屋の滝周辺整備 …… 20,000千円
- ◆老木の診断など曲田山桜の再生 …… 5,000千円
- ◆市営住宅CATV宅内工事 …… 40,000千円
- ◆市道鮎屋横道(原田橋)実施設計 …… 10,000千円
- ◆乳牛の導入補助・堆肥利用促進 …… 2,000千円
- ◆新規農作物導入補助 …… 500千円
- ◆船瀬漁港の漂砂対策費 …… 12,000千円
- ◆種苗放流による漁場環境整備 …… 8,800千円
- ◆五色台運動公園補修工事 …… 1,000千円
- ◆古茂江港護岸緑化・由良港生石棧橋など周辺整備 …… 187,000千円
- ◆元気のもと助成事業費の追加 …… 11,000千円

【環境対策】

- ◆ごみ収集車など低公害車輜への買い替え …… 31,300千円
- ◆住宅用太陽光発電設置補助 …… 1,200千円
- ◆ウェルネスパーク五色「夢工房」太陽光パネルの設置 …… 23,000千円
- ◆市管理河川の堆積土砂の撤去 …… 40,000千円

【安全・安心確保対策】

- ◆消防車輛の整備 …… 25,200千円
- ◆救助用資機材など防災機材の整備 …… 10,000千円
- ◆潮地区消防コミュニティー施設整備 …… 48,000千円
- ◆庁舎防災安全設備の改修 …… 7,000千円
- ◆市営住宅火災警報装置の設置 …… 10,000千円
- ◆旧由良南保育所園舎の撤去 …… 8,000千円

【健康・福祉対策】

- ◆各保育所(園)の改修・補修など …… 13,700千円
- ◆女性特有のがん検診(子宮頸がん・乳がん)推進事業 …… 7,900千円

【その他】

- ◆市営第一駐車場の補修 …… 1,000千円
- ◆市道の補修事業 …… 50,000千円
- ◆青少年センター ICT 整備 …… 1,200千円
- ◆鳥飼公民館補修 …… 1,000千円
- ◆洲本・五色図書館補修整備 …… 3,500千円
- ◆小中学校の地上デジタル対応・電子黒板の導入など …… 162,000千円
- ◆理科教育設備整備 …… 9,500千円
- ◆炬口漁港景観修景事業 …… 6,200千円

きめ細かく配分しています。財源は、国が新たに創設した臨時交付金制度などを活用しており、一般財源の持ち出しは「ゼロ」に抑えています。また、本年度予定していた起債(借り入れ)の発行を一部取り止めるなど、後年度負担の軽減にも努めています。

主な事業は、「雇用対策として、市道の草刈りや市税の収納業務などを行う市臨時職員などの雇用。地域活性化対策では、曲田山の美しい桜並木を未来へ引き継ぐため、診断・治療する桜再生事業をはじめ、

作付実績のない新しい作物を導入する農業者グループを支援します。また、水産資源栽培促進のため、オニオコゼ、キジハタ、ホシガレイ、アワビなど種苗放流による漁場の環境整備費を計上しています。環境対策では、太陽光発電装置を導入する家庭への設置費補助のほか、市が管理する河川に堆積する土砂を撤去するなど、これまで懸案であった事業にも取り組みます。

また、安全・安心確保対策として、潮地区の消防コミュニティ施設を整備するなど

市民生活に密着した行政課題にも取り組みます。さらに、健康・福祉対策として、各保育所(園)の修繕やデジタルテレビの整備、特定の年齢の女性に対する「子宮頸がん・乳がん」の無料検診クーポン券の費用も盛り込んでいます。

このほか、すべての市立小中学校に校内LANの整備をはじめ、電子黒板、デジタルテレビの設置費も計上しています。主な補正予算の一覧は左表のとおりです。

つかんだチャンス生かして

国際大会で悲願の金メダル

努力でつかんだ「日本代表」。仲間と勝ち取った「栄光」。由良町内田の谷池紫穂さん（園田学園女子大学）が、7月16日から26日、台湾の高雄市で開催された「第8回ワールドゲームズ2009（2009世界運動会）」ソフトボール女子の日本代表チームの三塁手として出場し、金メダル獲得に貢献しました。



第8回「ワールドゲームズ2009」 (2009世界運動会)

ソフトボール女子 優勝

由良町内田 谷池 紫穂さん（園田学園女子大学4回生）

●ワールドゲームズ

ワールドゲームズは4年に1度、国際ワールドゲームズ協会（IWGA）が開催する総合的なスポーツ競技大会。1981年（昭和56年）から始まった同大会はオリンピックの競技種目がない種目で競い合う「第2のオリンピック」と呼ばれる。今大会には、31の競技に約100の国や地域から参加。ロンドン五輪から外れたソフトボールも公開競技で行われた。

谷池さんのソフトボール人生の始まりは小学校3年生のころ。一つ年上の兄に影響され、幼なじみの少年らとともに由良の少年野球チームに入ったのがきっかけです。自宅です。小学校卒業後、ソフトボールを引退した。小学校卒業後、ソフトボールを引退した。小学校卒業後、ソフトボールを引退した。

谷池さんのソフトボール人生の始まりは小学校3年生のころ。一つ年上の兄に影響され、幼なじみの少年らとともに由良の少年野球チームに入ったのがきっかけです。自宅です。小学校卒業後、ソフトボールを引退した。小学校卒業後、ソフトボールを引退した。

ルをするため、広田中学校（現南あわじ市）へ進学を決意。由良の自宅から3年間、自転車通学しました。頭角を現しはじめた谷池さんは、1年生でレギュラーポジションを獲得。投手と三塁手を続けながら主軸を担い、3年生のときには、11年ぶりとなる県大会出場を果たしました。親元を離れ、スポーツの盛んな神戸野田高等学校（神戸市）へ進学。全国大会での入賞こそ無かったものの、岡南国体の兵庫県の代表メンバーにも選ばれました。その後園田学園女子大学（尼崎市）へ。1年生から不動の三塁手として活躍。平成19年全日本大学女子ソフトボール選手権大会（インカレ）ではチームを優勝に導くなど、堅実な守備と粘り強いバットティングで、チームを引っ張る存在です。今大会、日本は大学生で編成したチームで出場。



▲三塁を守る谷池さん／高雄市立徳野球場（いずれの写真も谷池さんの家族撮影）

大会には日本、台湾、カナダ、韓国、ロシア、シンガポールの6か国が参加。全チームによる総当たり方式による予選リーグを日本は2位で通過。韓国、ロシア、台湾に勝って決勝に進出した日本は、台湾と対戦し、4対1で勝利を収め、悲願の金メダルを獲得しました。

今日も楽しいおつきあい



淡路信用金庫

理事長 瀧川 好美

広告

本店	洲本市宇山
店舗	島内 20店
	神戸市 5店
	明石市 1店
	西宮市 1店

大舞台の挑戦権
やったー!! 近畿・全国大会出場
 (敬称略 8月7日現在)

全国大会

■第36回全日本中学校
 陸上競技選手権大会

▽砲丸投

片桐麻衣(洲浜中学3年)

▽1000メートル、2000メートル

魚里勇介(青雲中学3年)

▽1500メートル、3000メートル

高田康志郎(青雲中学3年)

■第40回ジュニアオリンピック
 陸上競技大会

▽1000メートル、2000メートル

(いずれか一種目に出場)
 魚里勇介(青雲中学3年)



▲洲浜中学校・青雲中学校陸上部の選手

■第39回全日本中学校
 バレーボール選手権大会

●五色中学校

女子バレーボール部

西由希、毛笠絵梨香、大橋玲那、山本佳奈、阿部

展子、佐野遙香、宮田知佳、松村佳奈(以上3年)

南葉留香、大橋亜美、武下

更沙、上處杏里(以上2年)

■第49回全国中学校
 水泳競技大会

▽自由形400メートル、800メートル

吉田真由(柳学園中学校2年)



▲五色中学校女子バレーボール部の選手

近畿大会

■第58回近畿中学校
 総合体育大会陸上競技大会

▽円盤投

片桐麻衣(洲浜中学3年)

▽1000メートル

魚里勇介(青雲中学3年)

▽4×100メートルリレー

魚里勇介(青雲中学3年)

増井蒼太(青雲中学3年)

小嶋涼太(青雲中学3年)

武田匠平(青雲中学3年)

中井啓心(青雲中学2年)

関 奏人(青雲中学2年)

▽3000メートル

高田康志郎(青雲中学3年)

■第58回近畿中学校総合体育
 大会バレーボール競技大会

●五色中学校

女子バレーボール部

(全国大会と同メンバー)

■第58回近畿中学校
 総合体育大会水泳競技大会

▽自由形400メートル、800メートル

吉田真由(柳学園中学校2年)



▲柳学園中学校
 吉田選手

『合同防災訓練』を実施します
 ～見学にお越しく下さい～

日時 **9月5日(土)**

1部 午前9時～

2部 午前10時30分～

場所 旧カネボウ跡地(文化体育館東側)



いつやってくるかわからない地震(津波)。それだけに、普段からの心がけが大切です。県と島内3市では、『防災週間』に合わせ、9月5日に『合同防災訓練』を行います。

この訓練は、東南海・南海地震を想定するもので、市内では1部として午前9時から市街地(内町地区・外町地区・潮地区・仲山水)を対象に避難訓練を行います。

また2部では、洲本市会場の旧カネボウ跡地(文化体育館東側)で、午前10時30分から自衛隊や消防警察など



の旧カネボウ跡地(文化体育館東側)で、午前10時30分から自衛隊や消防警察など

の防災関係機関約80団体が参加して救出救助訓練などを行います。このほか防災グッズの展示や地震体験、消火器体験、訓練車両・自衛隊船舶の見学なども行う予定です。

ぜひ、家族や近所の人をお誘い合わせのうえ訓練を見学し、災害への備えについて考えてみませんか。

※訓練当日は、サイレンや緊急告知放送を行いますので、火災とお間違えのないようご注意ください。また、会場付近ではヘリコプターによる騒音や、交通規制などでご迷惑をおかけします。がご協力をお願いします。

問 市消防防災課(本庁舎)
 ☎ 24-7623(直通)

菜の花を咲かせてみませんか？ 花の種を無料配布します！



「私も菜の花を育てたい」という人に、搾油用菜の花の種を無料で配布します。皆さんも市が進める「菜の花エコプロジェクト」にチャレンジし、市内を菜の花でいっぱいにしてみませんか。

菜の花栽培のメリットは？

- ▼美しい景観が形成されます。
- ▼生産調整（転作）として、10㍏あたり最大18,000円の助成金が交付されます。

①菜の花を収穫した後に水稲を作付けする場合

↓15,000円
※市が所有するコンバインで収穫する場合のみ

②収穫しない景観用の場合

↓3,000円
▼収穫した菜種は、「食用なたね油」に加工することができ、



油を商品として販売することにより、収穫菜種1キログラムあたり約140

かかる労力が軽減されます。

菜の花栽培「こよみは？」

栽培面積10㍏あたり1000〜2000キログラムの菜種が収穫でき、搾油率は25%程度です。

9月下旬〜10月中旬

元肥散布、耕うん、畝たて、播種、覆土、除草剤散布

2〜3月 追肥(必要に応じて)

4月 開花 6月上旬 収穫

菜種の収穫は？

市が所有するコンバインで、市のオペレーターが収穫作業

市内産のつややかな黄金色

食用油「菜の花の恵み」出荷始まる

市内産菜種の搾油作業がウエルネスパーク五色・夢工房前の搾油施設で本格化し、つややかな黄金色のオイルが瓶詰めされた平成21年産の

新油「菜の花の恵み」の出荷が7月16日から始まりました。



発売初日の16日、記念イベントが夢工房で行われ、都志小学校の5・6年生の児童や生産農家が集まり、環境学習や搾油施設の見学などを通じて市が取り組む

を行います。

コンバインの利用料

1時間あたり2,000円
(回送費が別途必要)

※田畑の条件(進入路の幅など)により、コンバインでの収穫ができないこともあります。

種の申し込み

▼締切 9月30日(水)

▼申込書の設置場所

▽市農政課(五色庁舎2階)

▽農林水産課(本庁舎2階)

問 市農政課(五色庁舎)

☎ 33-1924

います。

今シーズンは、約80戸の農家が昨シーズンの約2倍に当たる約23畝の菜の花を栽培。

栽培面積は増えたものの、天候不良などにより収穫面積は微増にとどまり、昨年に比べ500㍏増の約2,800㍏になる見込みです。

搾油作業は、商品の売れ行きを見ながら12月末まで続けられ、ガラス瓶に詰められた3種類の商品は、ウエルネスパーク五色「浜千鳥」と、淡路ごちそう館「御食園」で販売されています。

排泄の介護サポートでお困りではありませんか？
「マインレット」は要介護者の全ての排泄物を自動的に処理します。

介護保険特定福祉用具
全自動排泄処理機 「マインレット」
http://www.minelet.com
お問い合わせは下記まで
イクタコーポレーション(有) TEL: 0799-53-5621
株式会社エヌウィック兵庫県総代理店
兵庫県洲本市栄町1丁目3番27号
E-mail: ikuta.co@sirius.ocn.ne.jp

広告

市営住宅入居者を募集します!

市では、市営住宅23戸の入居者を募集します。

1つの住宅に2件以上の申し込みがあった場合は、公開抽選により入居者を決定します。入居が決定した場合は、月額家賃の3か月分の敷金が

必要となります。また家賃は、収入や家族構成などにより変わります。

▼募集期間

8月21(金)～31(月)

▼申し込みに必要な書類

- ①住民票
- ②所得証明書
- ③源泉徴収票
- ④納税証明書
- ⑤健康保険証
- ⑥その他必要な書類

▼案内書の配布・申込場所

▽市都市計画課(本庁舎2階)
▽窓口サービス課(五色庁舎)
※申込受付と審査は、都市計画課で行います。

▼抽選日・場所

▽①～④ 9月14(月)
市役所北庁舎

▽⑤～⑬ 9月15(火)
五色庁舎(2階会議室)

問 市都市計画課(本庁舎2階)
☎ 24-7612 (直通)

団地名	室番号	間取り	構造 建設年度	家賃	住所	単身 入居
① 安乎1号棟	106	3DK	PC2階建 昭和54年	15,200～ 29,800	安乎町平安 浦1962-2	×
② 桑間	106	3DK	鉄筋3階建 昭和58年	18,700～ 36,800	桑間842	×
③ 由良北	102	2DK	鉄筋2階建 昭和63年	18,600～ 36,600	由良町由良 2349-1	×
④ 東下内膳(1)	D-302	3LDK	鉄筋3階建 平成4年	23,100～ 45,400	下内膳 215-1	×
⑤ 鳥飼上	202	3DK	鉄筋3階建 平成元年	18,800～ 39,000	鳥飼上90	○
⑥ みたから	106	3DK	鉄筋3階建 平成4年	20,000～ 39,300	上堺84-1	○
⑦ 第2 鮎の郷	104	3DK	鉄筋3階建 平成5年	21,300～ 41,900	鮎原鮎の郷 155-35	○
⑧ 鳥飼浦	101,105,202 203,204	3DK	鉄筋2階建 平成7年	20,000～ 39,200	鳥飼浦 1932	○
⑨ 都志	104	2LDK	鉄筋6階建 平成7年	21,500～ 42,200	都志 33-4	×
⑩ 第2鳥飼	104	3DK	鉄筋4階建 平成9年	23,300～ 45,800	鳥飼浦 1926-1	×
⑪ 広石中	402	2LDK	鉄筋5階建 平成12年	25,200～ 49,400	広石中 1494	×
⑫ 第2都志	404	2LDK	鉄筋5階建 平成15年	25,600～ 50,300	都志894	×
⑬ 鳥飼中	101,306	2LDK	鉄筋5階建 平成16年	25,700～ 50,500	鳥飼中 452-2	×

定額給付金・子育て応援特別手当

申請手続きは済みましたか?

「定額給付金」「子育て応援特別手当」の申請の受付期限は9月16日(水)までです。

約1,000世帯がまだ申請をしていません。申請していない人は、早めに手続きを済ませてください。

期限までに申請がない場合は、辞退したものとみなされ、給付金が受けられなくなりますので、ご注意ください。

なお、申請書が届いていない人や、紛失した人はご連絡ください。

問 プロジェクトチーム(市総務課内)
☎ 22-3321(代表)

CATV施設統合整備工事(第2期)

住民説明会を開催します!

洲本地域で本年度からケーブルテレビ施設の改修工事が始まります(3か年計画)。このため、工事概要や加入者の皆さんに負担していただく宅内工事費用について、下記のとおり説明会を開催します。ご参加ください。

今回の説明会は、安乎、中川原、加茂、納地区が対象です。これ以外の地区についても順次予定してまいりますので、日程が決まり次第、広報紙などでお知らせします。

場所	開催日	時間
安乎小学校	9月8日(火)	午後7時～
	9月13日(日)	午後1時30分～
中川原小学校	9月9日(水)	午後7時～
	9月13日(日)	午前10時～
加茂小学校	9月10日(木)	午後7時～
	9月12日(土)	午後1時30分～
納会館	9月11日(金)	午後7時～
	9月12日(土)	午前10時～

問 市情報課(本庁舎) ☎ 22-3339(直通)



KURASINO KIKI JOUHO

くらしの いきいき 情報

催し

洲本市農業祭

▼日時 9月12日(土)8時30分～

▼場所 城戸アグリ公園(木戸)

▼内容 洲本市畜産共進会(牛の美人コンテスト)、堆肥コーナー(有料)、特産の販売など

▼市農政課(五色庁舎) ☎33-1924(直通)

平成21年度 敬老会

市では、75歳以上の人を招待して「敬老会」を開催します。対象者には、後日案内状を送付します。当日は、案内状と引き換えにお祝品をお渡しします。

▼日時 9月13日(日)

▼場所・開始時間

▼洲本会場 文化体育館
午後0時30分～

▼五色会場 健康村トレーニングセンター 午後2時～

▼対象 満75歳(平成21年9月15日現在)以上の人。

※会場の関係などで、昼食の時間と重なりますがご理解ください。

▼市介護福祉課(みなと元気館内) ☎26-0600

下水道フェア2009

▼日時 9月13日(日) 午前10時～午後1時



▼場所 市民広場(洲本図書館前)

▼内容 パンフレット・ティッシュ・風船配布、下水道アニメビデオ上映ほか

▼市下水道課(本庁舎) ☎23-3794(直通)

市民参加型 室内オペラ『白雪姫』

音楽大学卒業者を中心としたメンバーで構成する淡路オペラグループと、市民参加者との共演による本格的なオペラを上演します。

▼演目 白雪姫(2幕構成)
上演時間は約2時間を予定

▼日時 9月6日(日)

▼開場 午後1時30分～

▼開演 午後2時～

▼場所 文化体育館文化ホール「しばえもん座」

▼入場料(チケット料金)

▼大人 1,500円

▼小人(高校生以下) 1,000円

※3歳未満は無料(座席が必要) 要な場合はチケットが必要

▼チケット取扱

文化体育館、五色中央公民館、五色図書館

▼文化体育館 ☎25-3321

火曜日は休館日

募集

人権文化をつくろう

(差別をなくそう)啓発作文

さまざまな人権問題に対して、その解決を呼びかける啓発作文を募集します。これを機会に差別のない人権尊重のまちづくりに参加しませんか。

▼応募資格 市内在住者

▼募集作品 作文(400字 詰め原稿用紙5枚以内)

▼テーマ

▼身近な生活の中から、人権尊重の生き方を考える。

▼部落差別をはじめ様々な差別について正しく認識し、その解消の方途を考える。

▼ともに生きる明るい社会のあり方を考える。

▼人権文化(人権尊重の理念が学校などにおいて生活文化として定着していること)を創造する。

▼応募締切 9月30日(水)

▼市人権推進課(北庁舎) ☎22-2580(直通)

▼市人権教育研究協議会(市立人権文化センター内) ☎22-1282

「走る県民教室」第3期

県では、県の施設などを見学してもらい、県政についての理解を深めてもらおうと、バス借り上げ費用の一部を補助します。

▼対象 淡路島内の自治会、高齢者、女性、青少年などの地域団体(20人以上)

※1団体につき、1年度1回限り対象

▼補助内容(バス1台につき) 1日コース 25,000円(上限)

▼1泊2日コース 50,000円(上限)

▼見学実施日 10月1日(木)

12月31日(木)

▼募集締切 8月28日(金)

▼市健康増進課(みなと元気館) ☎26-2009

お知らせ

子宮頸がん・乳がん

無料クーポン券を送ります

国の経済危機対策推進事業の一環として、特定の年齢の女性を対象に、「子宮頸がん」と「乳がん検診」の費用が無料になるクーポン券を8月中旬に送ります。

▼配布対象

平成20年4月2日から平成21年4月1日の年齢が次に該当する人(基準日となる本年6月30日現在、市内に住所がある人)。

▼子宮頸がん 20歳、25歳、30歳、35歳、40歳。

▼乳がん 40歳、45歳、50歳、55歳、60歳

▼市健康増進課(みなと元気館) ☎22-3337

農家の皆さんへ

農業用廃ビニールを回収します

洲本市・淡路市農業用廃ビニールを回収します

ラスチック適正処理対策協議会では、次のとおり農業用廃ビニールを回収します。

▼回収日時 8月26日(水)
午前9時～正午

▼回収場所

▽洲本地域

J A 淡路日の出洲本支店

▽五色地域

J A 淡路日の出五色丘支店

▼回収物 農業用廃ビニール
(ポリ製品の混入は不可)

▼荷造り 長さ1メートル、幅50センチ、重さ20キログラム以内程度にまとめ紐で3か所結束。

▼費用 1キログラム当たり20円
(J A 淡路日の出管外の人は40円)。

※当日に現金にて徴収、印鑑持参。

問 J A 淡路日の出各支店経済課

下水道排水設備工事

責任技術者試験

▼試験日 11月8日(日)

▼場所 流通科学大学(神戸市)

▼受付締切 8月28日(金)

問 市下水道課(本庁舎)

☎ 23-33794 (直通)

8月は

「道路ふれあい月間」

です!

道路はみんなのもので。ルールを守り、正しく使しましょう。

ゴミ・空き缶のポイ捨てや、無断の貼り紙、はみ出し看板の設置はやめましょう。

…国土交通省・兵庫県・洲本市…



旧軍人等恩給相談会

旧軍人(死亡した場合は旧

軍人の遺族)を対象に、恩給についての相談会を開きます。まだ恩給の請求手続きをしていない人は、相談会にお越しください。

▼対象

▽在職期間が3年以上の旧

軍人やその遺族

▽在職年数が分からない旧

軍人やその遺族

▼日時 9月8日(火)

午後2時～4時

▼場所 市民交流センター会議室

問 兵庫県社会援護課

☎ 078-36213203

全国一斉無料

成年後見相談会

知的障害や精神障害、高齢により判断力が十分でない成年者を保護するための成年後見制度の相談会です。

司法書士が無料で相談に応じます(予約は不要)。

▼日時 9月19日(土)

午後1時30分～4時30分

▼場所 文化体育館

(1階会議室)

▼相談内容

▽成年後見制度のしくみや

利用

▽高齢者・障害者の財産管

理や処分、日常生活での悩みなど

問(社)成年後見センター・リーガ

ルサポート兵庫支部洲本地

区幹事・壽圓司法書士事務所

☎ 22-9584

障害者の就職や仕事に

関する移動相談(無料)

▼日時 9月4日(金)

午後1時30分～3時30分

▼場所 ハローワーク洲本

1階会議室

問 淡路障害者就業・生活支援

センター ☎ 33-1192

電気使用安全月間

無料相談

▼日時 8月26日(水)

午前9時～正午

▼場所 ジャスコ新洲本店前

特設無料相談所

問 兵庫県電気工事工業組合・

淡路支部 ☎ 22-0566



▼8月30日(日)

▽午前10時～正午

午後1時～3時30分

▼大野公民館

問 市健康増進課(みなと元気館)

☎ 22-3337 (直通)

広告

夢あるくらしのパートナー



淡陽信用組合

理事長 藤 勝

本店/洲本市栄町一丁目3番17号 TEL.0799(22)5555(代)
店舗 淡路地域18カ店 阪神地域4カ店 播磨地域7カ店

ウェルネス通信



ウェルネスパーク五色
[高田屋嘉兵衛公園]

<http://www.takataya.jp/>

ゆ〜ゆ〜ファイブ

開館時間が通常に戻ります

8月31日まで開館時間を延長（午後10時）していましたが、9月1日からは通常時間（午後9時30分）に戻ります。

また、各種サービスデー（キッズ・メンズ・レディースデー）も再開します。

なお、最終の受付時間は午後9時です。

ゆ〜ゆ〜ファイブ

敬老の日回数券セール

次の期間中、回数券を購入していただ

夢工房体験メニュー ☎33-1540

- キッズクラフト体験** 8/25・29 (10:00~)
(マイ Copp、タイルカレンダー、デコミラー、万華鏡、ミサンガ)
●料金▶1,000円~1,600円 (体験メニューによって料金が異なります) ●締切前日
- 料理教室** 8/26 (10:00~)
●料金▶1,500円程度(材料費込) ●締切3日前
- キッズ木の葉のモバイルづくり体験**
8/26 (13:30~)
●料金▶900円(材料費込) ●当日参加可
- エコクラフト教室** 8/29・9/12・19 (10:00~)
●料金▶1,500円(材料費込) ●締切3日前
- エッグクラフト教室**
8/29・9/12・19 (10:00~)
●料金▶2,500円(材料費込) ●締切3日前
- とんぼ玉づくり体験** 9/5 (10:00~)
●料金▶2,000円~(材料費込) ●締切3日前
- 和布のおじいちゃんおばあちゃん人形**
9/6 (13:00~)
●料金▶2,000円(材料費込) ●締切前日
- 御殿手まりづくり教室** 9/9 (13:30~)
●料金▶1日体験コース1,800円(キット代込)
基礎コース1,400円(キット代別)
●締切1週間前
- 和布うさぎの兄妹** 9/13 (13:30~)
●料金▶2,000円(材料費込) ●締切前日
- どんぐりでつくるウサギたち** 9/19 (13:30~)
●料金▶1,200円~(材料費込) ●締切前日
- アメリカセンダン草の染色体験**
9/20 (13:30~)
●料金▶1,200円(材料費込) ●締切前日

いた人に入浴券を2枚プレゼントします。

●期間 9月19日(土)~21日(月)

●ゆ〜ゆ〜ファイブ ☎33-1601

洋ランセンター

「敬老の日」特別セール

敬老の日にこんなプレゼントはどうですか。次の期間中、洋ランなどを特別価格にて販売します。

●期間 9月19日(土)~21日(月)

●五色洋ランセンター ☎33-0261

「夢工房体験メニュー」

参加者募集

夢工房では、本格的なうどん・そば打ち体験をはじめ、瓦粘土を使った陶芸体験、ケナフの紙すき体験のほか、毎月趣向を凝らしたさまざまな体験メニューを用意しています。

左記「夢工房体験メニュー」で確認のうえ、申し込んでください。
●夢工房 ☎33-1540

文化体育館トレーニングルーム

健康維持・健康増進・体力向上に

あなたの健康づくりの施設です!

いつでも見学できます!!

◇利用者募集中◇

- 定期利用(1か月間)⇒4,000円** ※時間制限・回数制限は一切ありません
最新のトレーニングマシンと週40本以上のパラエティ豊かなスタジオプログラムが1か月間利用可能。
【トレーニングマシン】
ランニングマシン・エアロバイク・ウエイトマシンなど、全40台
【スタジオプログラム】
ダンベル体操・ヨガ・ダンスプログラム・脂肪燃焼プログラムなど週40本以上
- 都度利用(1日)⇒600円** ※時間制限はありません
マシンジムのみ1日利用できます。
さらに、友だちや家族などお2人で同時に利用すると…
通常：600円×2人=1,200円
⇒ペア利用：500円×2人=1,000円
- 次のものを持参すれば、その日からトレーニングできます!**
 - 運動できる服装 ●内履きシューズ ●汗拭き用タオル
 - 水分補給用ドリンク(フタのあるもの)

※更衣室内にシャワールームがあります。 ※シューズやタオルなどのレンタルは行っていません。

●文化体育館トレーニングルーム ☎22-6726
[休館]火曜日 [平日]10:00~21:00 [土日祝]10:00~18:00

寄贈

ミサキ電機株式会社 (鮎原西)

子どもたちの万一の事故発生に備えてほしいと7月23日、同社からAED7台の寄贈を受けました。



これを受け市では、AEDが未配備だった洲本第一・洲本第二・中川原・安乎・都志・鳥飼・塚の各小学校に配置しました。今回の寄贈により市内の小学校のAED配備が完了しました。
▲濱田副市長にAEDを手渡す河野社長(右)



淡路ごちそう館 **御食国** (みけつくに)

広告

●歓迎宴会、法事などの会食。大切なお客様のおもてなしに。

メインホールで貸切パーティーを! 50名~200名まで各種パーティーにご利用いただけます。

御食国おまかせコース
お一人様 ¥3,500より
法事会席コース
お一人様 ¥5,000より

<定休日> 毎週水曜日 (水曜日が祝日の場合は営業、8月は無休で営業します。) TEL 26-1133

9月の無料相談



下記以外の相談は、「市民便利帳」でご確認ください。

■法律相談（予約制）

▽日時 2日(水)、16日(水) 13:15～16:10
 ▽場所 市役所北庁舎
予約 市人権推進課(北庁舎)
 ☎22-2580(直通)

■行政相談

▽日時 9日(水) 13:15～15:00
 ▽場所 市役所北庁舎
問 市人権推進課(北庁舎)
 ☎22-2580(直通)

■法律・人権・行政相談

▽日時 9日(水) 13:30～15:00
 ▽場所 五色中央公民館
問 市窓口サービス課(五色庁舎)
 ☎33-0161(直通)

■年金相談・ねんきん特別便相談（予約制）

▽日時 18日(金) 10:30～15:30
 ▽場所 文化体育館
問 市市民課(本庁舎) ☎22-3321(代表)

■司法書士による相談

(予約不要・当日先着順)

◆法律・登記相談

▽日時 15日(火) 10:00～12:00
 ▽場所 県洲本総合庁舎

◆多重債務者相談

▽日時 28日(月) 10:00～12:00
 ▽場所 県洲本総合庁舎
問 司法書士川端英雄事務所
 ☎0799-62-3206

■行政書士による相談

(予約制・先着3人)

▽内容 農地法関係、相続、契約関係
 ▽日時 14日(月) 13:30～15:30
 ▽場所 県洲本総合庁舎
問 相談会担当・行政書士奥野一喜事務所
 ☎42-5355

■こころのケア相談（予約制）

▽日時 8日(火) 14:00～16:00
 ▽場所 県洲本総合庁舎
予約 県洲本健康福祉事務所 ☎26-2064

■テレビ電話による法律相談（予約制）

▽日時 毎週、平日木曜日 13:00～15:00
 ▽場所 県洲本総合庁舎
予約 淡路さわやか県民相談室
 ☎0120-36-7830

■教育相談（予約制）

▽日時 14日(月) 13:00～15:00
 ▽場所 県洲本総合庁舎
予約 県淡路教育事務所 ☎22-4152

■女性問題面接相談（予約制）

▽日時 18日(金) 13:00～16:00
 ▽場所 県洲本総合庁舎
予約 淡路さわやか県民相談室
 ☎0120-36-7830

■宅建協会淡路支部による不動産相談

▽日時 8日(火) 13:00～16:00
 ▽場所 宅地建物取引業協会淡路支部事務所
予約 同事務所(海岸通・洲本ポーターミナルビル1階) ☎24-0088

9月の健康カレンダー



健康増進課 健康福祉館「みなと元気館」☎22-3337

母子健康手帳交付

内 容		と き		場 所
母子健康手帳交付 妊婦相談 (個別)	洲本会場	3日(木)、10日(木) 17日(木)、24日(木)	10:00～11:00	みなと元気館2階
	五色会場	8日(火)、15日(火)	13:30～15:00	五色庁舎

乳幼児健康診査・相談 (対象者には個別で通知)

☎22-3337

事業名	対 象	と き	受付時間	場所
乳 児 健 康 診 査	H21年5月生	17日(木)	12:45～13:15	みなと元気館2階
7 か 月 児 相 談	H21年2月生	30日(水)	9:30～ 9:50	
10 か 月 児 健 康 診 査	H20年10月生	3日(木)	12:45～13:15	
1歳6か月児健康診査	H20年1月生	24日(木)	12:45～13:15	
2 歳 児 相 談	H19年6月生	16日(水)	13:00～13:15	
3 歳 児 健 康 診 査	H18年6月生	10日(木)	12:45～13:15	

その他の相談 (要予約)

☎22-3337

内 容	と き		場 所
すくすく子育て相談	11日(金)	9:30～11:00	みなと元気館2階
こころの相談	4日(金)	14:00～16:00	
筋力アップ サークル	2日(水)、9日(水) 16日(水)、30日(水)	9:30～	五色トレーニングセンター
	24日(木)	9:00～	
	3日(木)、10日(木) 17日(木)	9:30～	みなと元気館
	24日(木)	9:00～	

洲本図書館 ☎22-0712

●いっしょにおはなし会

(0～3歳児対象)
 2日(水)、19日(土)
 11:00～

●おはなし会

(3～6歳児対象)
 12日(土)、26日(土) 14:00～

●もっとおはなし会 (小学生対象)

12日(土)、26日(土) 14:30～

●おりがみ教室 5日(土) 14:00～

●つくってあそぼう! 20日(日) 14:00～

※おりがみ教室、つくってあそぼう!
 は、定員40人。参加申込は前日まで。

五色図書館 ☎32-1693

●おはなし広場

(“おはなし隊”による絵本・紙芝居の読み聞かせ)
 19日(土) 13:30～

●おひざのうえのおはなし会

(3歳ぐらゐまで対象)
 10日(木) 10:30～

●えるる倶楽部 10:30～

(絵本・紙芝居の読み聞かせ)
 5日(土)、6日(日)、12日(土)、13日(日)
 19日(土)、20日(日)、26日(土)、27日(日)
 ※いずれも参加申込は不要

9月の図書館だより



●開館時間●

10:00～18:00

※洲本図書館のみ8月末までは19:00まで開館

●9月のカレンダー●

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

■両図書館休館日
 ■洲本図書館休館日
 ■五色図書館休館日

※洲本・五色図書館の新着情報は、洲本市立図書館ホームページ(<http://www.library.city.sumoto.hyogo.jp>)でご覧いただけます。



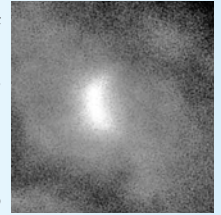
幻想的な天体ショーに歓声

堺小で部分日食観測会

太陽が月の陰にすっぽりと隠れる皆既日食。日本では46年ぶりとなる皆既日食が観察された7月22日、市内各地で雲の切れ間から一部が欠けた太陽が確認される中、堺小学校では部分日食観測会が開かれました。子どもたちに天文学を身近に感じて



もらおうと、堺活性化委員会の県民交流広場事業の一環として開催。講師を務める同委員会メンバーで淡路天文同好会の岩本和也さんが、タイで撮影した写真を使いながら日食で起こる現象や観察方法を説明。その後、集まった児童約40人が望遠鏡や日食グラスを使って空を見上げました。あいにく雲の多い天気でしたが、薄曇りになると「あー見えたー」「太陽欠けてるー」と歓声。雲の切れ間で繰り広げられる天体ショーを楽しみました。



海の子と山の子 交歓46年

魚のつかみ取りや陶芸体験で交流



三木市からようこそ。志染小学校の児童が7月18日、本市を訪れ、都志小学校4年生の児童と「魚のつかみ取り」や「淡路瓦陶芸体験」などを通じて交流を深めました。

海の子と山の子が互いに親睦を深めようと、昭和39年、三木市から都志小へ赴任してきた当時の校長の発案で交歓会が始まり、今年で46回目。毎年相互に訪問しており、この交歓会をきっかけに親子二代で交流を続けている家族もあります。今回、訪れたのは4年生の児童34人。この日、ウェルネスパーク五色・夢工房で対面した後、漁船に乗って播磨灘の遊覧を満喫。都志海水浴場では、魚のつかみ取りに挑戦し、逃げ回るブリやアジ、タコなどを手づかみして、児童たちは大はしゃぎ。取れたての魚をふんだんに使った味噌汁を味わった後、陶芸体験などで友情をはぐくみました。

水しぶき浴道から豪快に

なごし

夏の風物詩、由良で夏越祭



由良の夏の風物詩「夏越祭」が7月31日、由良湊神社周辺で行われ、神輿を担ぎ練り歩く男衆に浴道から豪快に水が浴びせられました。数え年で41歳になる前厄に水をかけ厄を流す

この祭りは、平安時代が起源とされる伝統行事。浴道にはバケツや水槽に水を用意した住民が待機。白装束に身を包んだ20人が担ぐ神輿が近づくと豪快に水がかけられました。

神社を出発した男衆は、約1キロ先にある海岸のお旅所まで練り歩いた後、神輿とともに海に入り、身を清めながら豊漁や海上安全などを祈願しました。

祭りには各町内からだんじり8基も繰り出し、子どもたちがたたく太鼓の音が町内に響きました。

ホームステイで高校生ら交流

姉妹都市・米ハワイ島で異文化を体験

市と姉妹都市提携を結ぶ米国ハワイ島に7月22日～28日、市内の高校生らでつくる16人の親善訪問団が訪れ、ハワイの歴史や文化を学びながら交流のきずなを



深めました。市国際交流協会が異文化に触れてもらおうと、高校生を派遣したもので今回が11回目。参加した高校生11人は、ハワイ郡長を表敬訪問したほか、現地の高校生の案内で学校や公共施設を見学したり、ヒロの町を散策しながら現地の日常生活に触れました。高校生はハワイ島・ヒロ高校生宅で4泊のホームステイを体験。ハワイで魔よけや幸運を呼ぶ効果があると言われる首飾り「レイ」作りにも挑戦しました。ホームステイの最終日に開かれたパーティーでは、ホストファミリーから教わったハワイの伝統文化「フラダンス」を披露。熱心な指導に精一杯応えたダンスに、集まった約80人の関係者から大きな拍手が送られると、高校生から達成感の笑顔があふれました。別れ際に学生らは10月に予定されている日本での再会を約束していました。



広報すもと

平成21年8月15日発行 【編集・発行】 洲本市企画情報部秘書課

〒656-8686 洲本市本町三丁目4番10号 ☎22-3321(代表) <http://www.city.sumoto.hyogo.jp>

【人口】49,481 【男】23,590 【女】25,891 【世帯数】20,129 【8月1日現在・住民基本台帳による】